

19
09

ユウリンショクドウ

w e e k e n d
LUNCH TIME

週末のランチは洋食の定番料理、ビールに合う軽食、自家製のスイーツをお楽しみください。日本の洋食は明治以降、西洋化の波を受けて独自の発展を遂げました。例えばポテトサラダ。今日の日本ではマヨネーズで和えるのが一般的ですが、欧米ではドレッシングが主流。一方モスクワ経由の「サラダ・オリヴィエ」はじゃがいもなど角切りの野菜をマヨネーズで和えます。当時ホテルのシェフだったオリヴィエさんが考案した名物料理でその後世界に広まりました。洋食伝来の物語とあわせて、料理をお楽しみください。

For your weekend lunch, enjoy classic Western-style snacks that pair perfectly with beer, along with homemade sweets. Western cuisine in Japan has developed in its own unique way since the Meiji era, when waves of Westernization began to influence Japanese food culture. One familiar example is potato salad. In Japan today, potato salad is usually dressed with mayonnaise, while in many Western countries it is often seasoned with vinaigrette-style dressings. Another related dish is Salad Olivier, which originated in Moscow. It is made by mixing diced vegetables such as potatoes with mayonnaise. The dish was created by Olivier, a chef at a famous hotel at the time, and it eventually spread around the world. As you enjoy these dishes, take a moment to discover the stories behind how Western cuisine was introduced and adapted in Japan.

[お食事]
Meal

週末限定ふわとろオムライスデミグラスソース ¥1,320
Fluffy&Runny Omelette Rice with Demi-Glace Sauce

ジューシーハンバーグ&ナポリタン ¥1,540
Juicy Hamburg Steak&Napolitan
※ライス又は自家製フォカッチャ付き

牛ほほ肉のビーフシチュー ¥2,310
Slow-Braised Beef Cheek Stew
※ライス又は自家製フォカッチャ付き

こんがりグラタンコンプレ ¥1,320
Golden-Baked Gratin Complet

オリジナルスパイスカレー ¥1,320
Original Blend Spice Curry

[軽食]
Snack

サラダメリメロ(具だくさんグリーンサラダ) ¥1,210
Mixed Salad (Méli-Mélo Style)

ベーコンとクリームチーズのフォカッチャ ¥770
Bacon&Cream Cheese Focaccia

オリヴィエのポテトサラダ ¥660
Olivier Potato Salad

ミックスナッツ ¥440
Mixed Nuts

フライドポテト ¥770
マンゴーチリソース/ヨーグルトのザジキソース/BBQマヨソース いずれかをお選びください
French Fries Mango Chili / Yogurt Tzatziki / BBQ Mayo

マカロニサラダ ¥550
Macaroni Salad

コーンスープ ¥550
Corn Soup

[デザート]
Dessert

クレープ Crepes _____

シュガーバター ¥990
Sugar&Butter

キャラメルと自家製バニラアイスクリーム ¥1,100
Caramel&House-Made Vanilla Ice Cream

フルーツと自家製バニラアイスクリーム ¥1,210
Fruit&House-Made Vanilla Ice Cream

プリン アラモード ¥1,100
Custard Pudding à la Mode

レモン風味のパウンドケーキ ¥770
Lemon flavored pound cake

カスタードシュークリーム ¥660
Custard Cream Puff

コーヒーゼリー ¥660
Coffee Jelly

※表示価格はすべて税込価格です。All prices include tax.

※アレルギーをお持ちのお客様は事前にスタッフまでお知らせください。If you have any allergies, please let our staff know in advance.

※週末ランチタイムのご利用は、お一人様につきお料理とお飲み物をそれぞれ1品以上のご注文をお願い申し上げます。
For weekend lunchtime dining, we ask that each person order at least one food item and one drink.

[コーヒー]
Coffee

オリジナルブレンドコーヒー (hot/iced) ¥550
Original Blend Coffee

カフェラテ (hot/iced) ¥605
Caffè Latte

ウィンナーコーヒー ¥605
Vienna Coffee

[ティー]
Tea

アールグレイ (hot/iced) ¥550
Earl Grey Tea

ハーブティー ¥605
Herbal Tea

[ジュース]
Juice

ピンクグレープフルーツジュース ¥550
Pink Grapefruit Juice

りんごジュース ¥550
Apple Juice

パイナップルジュース ¥550
Pineapple Juice

[ソーダ]
Soda

コカ・コーラ ¥550
Coca-Cola

ジンジャーエール ¥550
Ginger Ale

[クリームソーダ]
Cream soda

ビーツクリームソーダ ¥770
Beet Cream Soda

コーラフロート ¥770
Coke Float

コーヒーフロート ¥770
Coffee Float

[ビール
Beer]

生 キリン ラガー ¥770
Draft KIRIN Lager

サッポロ赤星 ¥880
Sapporo Lager Beer

晴れ風 ¥880
HAREKAZE

[クラフトビール
Craft beer]

生 横浜ビール アルト ¥1,100
Yokohama Beer Alt

生 横浜ビール ヴァイツェン . ¥1,100
Yokohama Beer Weizen

生 REVO BREWING . . . ¥1,100
REVO BREWING

奈良醸造 (奈良市)
Nara Brewing

京都醸造 (京都府)
Kyoto Brewing

HUMAN'S BEER (湯河原町)

YOROCCO BEER (鎌倉市)

WEST COAST BREWING (静岡市)

※詳細はスタッフにお尋ねください。
QRコードでモバイルオーダー画面からもご確認いただけます。

[ワイン
Wine]

グラスワイン白/赤 ¥660
Glass of Wine

ボトルワイン白/赤 ¥4,400～
bottle wine

[ウイスキーハイボール
Whisky Highball]

陸 ¥660
Riku Japanese Whisky

メーカーズマーク ¥770
Maker's Mark

ジョニーウォーカー ¥880
ブラックラベル12年
Johnnie walker

[ビールカクテル
Beer cocktail]

シトラスビール ¥880
Citrus Beer

[カクテル
Cocktail]

横浜ベイ シェリートニック . . . ¥880
Yokohama Bay Sherry Tonic

アペロールスプリッツ ¥880
Aperol Spritz

[ノンアルコールカクテル
Non-alcoholic cocktail]

ヴァージン チャイナ キッス . . . ¥770
Virgin China Kiss

トロピカルクーラー ¥770
Tropical Cooler

ルビーウーロン ¥770
Ruby Oolong Tea